# Translation

### PATENT COOPERATION TREA



# **PCT**

# INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY (Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference PT 06062WO	FOR FURTHER ACTI	ION	See Form PCT/IPEA/416				
International application No.	International filing date (	day/month/year)	Priority date (day/month/year)				
PCT/EP2003/013664	04 December 2003	(04.12.2003)	14 December 2002 (14.12.2002)				
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC F03B 11/04							
Applicant VOITH SIEMENS HYDRO POWER GENERATION GMBH & CO. KG							
This report is the international preling Authority under Article 35 and trans	<ol> <li>This report is the international preliminary examination report, established by this International Preliminary Examining Authority under Article 35 and transmitted to the applicant according to Article 36.</li> </ol>						
2. This REPORT consists of a total of	4 sheets, inc	cluding this cover s	sheet.				
3. This report is also accompanied by							
a. (sent to the applicant and to the International Bureau) a total of sheets, as follows:							
sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis of this report and/or sheets containing rectifications authorized by this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions).							
sheets which supersede earlier sheets, but which this Authority considers contain an amendment that goes beyond the disclosure in the international application as filed, as indicated in item 4 of Box No. I and the Supplemental Box.							
b. (sent to the International Bureau only) a total of (indicate type and number of electronic carrier(s))  , containing a sequence listing and/or tables related thereto, in computer readable form only, as indicated in the Supplemental Box Relating to Sequence Listing (see Section 802 of the							
Administrative Instructions).							
4. This report contains indications rela		Ľ	•				
Box No. I Basis of the re	eport						
Box No. II Priority							
i —		rd to novelty, inven	tive step and industrial applicability				
Box No. IV Lack of unity	of invention						
Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement							
Box No. VI Certain documents cited							
Box No. VII Certain defects in the international application							
Box No. VIII Certain observations on the international application							
Date of submission of the demand	r	Date of completion	of this report				
29 July 2004 (29.07.2004)		26 J	5 January 2005 (26.01.2005)				
Name and mailing address of the IPEA/EP		Authorized officer					
Facsimile No.		Telephone No.					

# International application No.

PCT/EP2003/013664

## INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

Box No.	. I	Basis of the report								
1. With regard to the language, this report is based on the international application in the language in which it was filed, unless otherwise indicated under this item.										
	This report is based on translations from the original language into the following language which is language of a translation furnished for the purpose of:									
	international search (under Rules 12.3 and 23.1(b))									
1		publication of the international appl	ication (under Rule 12.4)							
		international preliminary examination	on (under Rules 55.2 and/or 55.3)							
j										
2. With regard to the elements of the international application, this report is based on (replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to this report):										
		nternational application as originally	filed/furnished							
		scription:	1.0.6.0.0							
ļ	pages		1, 2, 6, 8, 9	, as originally filed/furnished						
l	pages		received by this Authority on received by this Authority on	03 November 2004 (03.11.2004)						
	the cl									
	pages	21115.								
	pages	*	as amended (tog	, as originally filed/furnished gether with any statement) under Article 19						
	pages		received by this Authority on	03 November 2004 (03.11.2004)						
İ	pages	*	received by this Authority on							
	the dr	awings:	_							
	pages	<b>.</b>	1/8-8/8	, as originally filed/furnished						
	pages	*	received by this Authority on	, us originary modification						
1	pages	*	received by this Authority on							
	a sequ	ence listing and/or any related table	(s) - see Supplemental Box Relating to Se	equence Listing.						
3.	The a	mendments have resulted in the cano	ellation of:	•						
		the description, pages								
]	H	the claims. Nos.	<del></del>							
	H									
	the drawings, sheets/figs									
the sequence listing (specify):										
any table(s) related to sequence listing (specify):										
4.	made	since they have been considered (70.2(c)).  the description, pages  the claims, Nos.  the drawings, sheets/figs  the sequence listing (specify):	me of) the amendments annexed to this rate go beyond the disclosure as filed, as	report and listed below had not been indicated in the Supplemental Box						
* If item 4 applies, some or all of those sheets may be marked "superseded."										

v.	Reasoned statement under Article citations and explanations supporti	r industrial applicability;			
1.	Statement				
	Novelty (N)	Claims		1-7	YES
		Claims			NO
	Inventive step (IS)	Claims		1-7	YES
	•	Claims			NO
	Industrial applicability (IA)	Claims		1-7	YES
2	Citations and a law	Claims			NO

Citations and explanations

1. Closest prior art: FR-A-1 162 872 (D1).

Document (D1), which is considered the closest prior art, discloses a water turbine with an impeller wheel having a multitude of impeller blades and a hub.

The water turbine according to claim 1 differs from the prior art in that:

- the displacer expands in the direction of flow.
- 2. The problem addressed by the invention is that of producing a water turbine of the type described above, as known from (D1), which permits as irrotational a current as possible in the suction pipe.

The solution to the problem of interest is provided by the combination of features disclosed in claim 1.

The features of claim 1 are not anticipated in a manner prejudicial to novelty or suggested by the prior art cited in the description and in the search report. Accordingly, claim 1 satisfies the requirements of PCT Article 33(2) and (3).

- 3. Claims 2 to 14 describe advantageous embodiments of the invention.
- 4. The industrial applicability of the invention is established.